

رسوم الكائنات الخرافية علي نماذج من الخزف الإسلامي في مصر حتي القرن (١٠هـ/١٦م)

أ / رشا محمود حسين

باحث ماجستير – كلية الآداب جامعة المنيا

ملخص

يتضمن البحث مقدمة عن الخزف أنواعه وسماته في العصر الإسلامي بمصر حتي القرن العاشر الهجري السادس عشر الميلادي. ثم دراسة وصفية لبعض التحف التي ظهرت عليها رسوم الكائنات الخرافية ثم دراسة تحليلية لتلك الرسوم والكائنات.

الكلمات الداله (الخزف _التتين _السباع المجنحة _الطيور ذات الرؤوس الأدميه _الحصان المجنح)

المقدمة

ازدهرت صناعة الخزف في مصر في العصر الإسلامي وهو طين مشوي من عجينة البيئة المحلية بعد أن يستخرج منه الشوائب ثم يُضاف إليها مواد أُخري مثل السلكا والكاولين الأبيض وهي مواد تزيد من صلابته وتكسيها اللون الأبيض^(١).

وقد تعددت أنواعه من حيث طريق الصنع ومن حيث الزخرفة فمنها الخزف المرسوم تحت الطلاء والخزف ذو البريق المعدني والذي يعد أهم أنواع الخزف الإسلامي لأنه ابتكار إسلامي صرف ويُعتقد أنه ظهر أولاً في العراق القرن الثالث الهجري التاسع الميلادي. والخزف الجبري والخزف المينائي والخزف المحزوز وخزف لقيبي سُمي بهذا الأسم لأنه غالباً ماكان يحمل توقيع الصناع. و الخزف المحفور حفراً بارزاً.

و إستخدم الخزف في صناعة العديد من الصحون والأباريق والكؤوس والفناجين وغيرها من الأواني المستخدمة في الحياة اليومية. وأيضاً البلاطات الخزفية لتكسية الجدران والمحاريب^(٢).

إستمرت صناعة الخزف في مصر علي ما كانت سائده عليه قبل الإسلام وقد وصلت إلينا العديد من التحف التي ترجع إلي العصر الأموي والعباسي والطولوني والإخشيدي إلا أنه قد وصلت لأوج إزدهارها في العصر الفاطمي الذي إشتهر بجماله وتنوع زخارفه ومن أشهر أنواع الخزف الفاطمي الخزف ذو البريق المعدني الذي وصفه ناصر خسرو بأنه لطيف شفاف تتغير ألوان الأنية بتغير أوضاعها . ومما يدل علي إزدهارها أيضاً أن التجار كانوا يبيعون بضاعتهم في أواني خزفية . و يُذكر أنه وُجد من العصر الفاطمي خزائن مملوءة بسائر أنواع الخزف حتي أنه وُجد أجاجين جمع (إجان) وهو الإناء المعد لغسيل الملابس من الخزف والكثير من الأواني الأُخري التي قيل أن ثمن الواحد منها وصل ألف دينار . وتميز العصر الفاطمي بكثرة صناعات الخزف الذين كان لكل واحد منهم مدرسه ذوات طابع خاص .مثل سعد الذي تميزت مدرسته بالدقة والإتقان وخاصة الرسوم الأدميه ورسوم الأشخاص وكثرة الموضوعات المسيحية ،وهناك

الخرزاف مسلم ابن الدهان الذي تميز أسلوبه بوضوح الرسم وفخامته والإنصراف عن التفاصيل ورسم الموضوع الرئيسي بحجم كبير في الوسط يحيط به بعض الزخارف البسيطة . وقد تتلمذ علي يد هؤلاء العديد من الصناع الذين إتبعوا نفس أسلوب مدرسة معلمهم.(٣)

إستمرت صناعة الخزف في العصر الأيوبي إلا أنها قد تأثرت بالإضطرابات التي شهدتها البلاد نهاية العصر الفاطمي خاصةً بعد حريق الفسطاط (٥٦٤هـ/١١٦٨م) الذي أسفر عن تدمير أغلب الفواخير بها ومع ذلك فقد وصلت إلينا العديد من التحف الخزفية الأيوبية التي تدل علي كثرة الأنواع الخزفية . وكذلك تدل علي ظهور أساليب صناعية وزخرفية لم تكن موجوده في العصر الفاطمي مثل الخزف المتعدد الألوان تحت الطلاء الزجاجي الشفاف وكذلك الخزف المرسوم باللون الأسود تحت طلاء زجاجي شفاف . وفي العصر المملوكي تم إتباع نفس الأساليب التي كانت سائدة في العصرين الفاطمي والأيوبي وقد عادت صناعة الخزف ذو البريق المعدني للظهور مرة أخرى بعد أن إنقطعت في العصر الأيوبي . كذلك ظهر نوع أقرب للفخار أطلق عليه خطأً الفخار المينائي وقد إشتهر عدد كبير من الخزافين في العصر المملوكي منهم العيني - الشامي - الأستاذ المصري - غيبي وأولاده.(٤)

تنوعت الموضوعات والعناصر الزخرفية علي الخزف الإسلامي بمصر فمنها الزخارف الآدمية والحيوانية والطيور والأسماك وكذلك الزخارف النباتية والهندسية ورسوم الكائنات الخرافية والكائن الخرافي هو كائن به جزء آدمي وجزء حيواني أو عدة أجزاء من حيوانات مختلفة مجمعة معاً لتكوين كائن جديد له خصائص و دلالات جديدة ومكتسب لقوي خارقة(٥) ومن الكائنات الخرافية التي ظهرت علي الخزف الإسلامي بمصر(التنين _ السباع المجنحة _ الطيور ذات الرؤوس الآدمية _ الحصان المجنح_ أبو الهول المجنح).

وفيما يلي وصف لبعض التحف التي ظهرت عليها الكائنات الخرافية:

الدراسة الوصفية

لوحة (١)



تمثال من الخزف يرجع للعصر الأيوبي (١١٧٠هـ/١١٧٣م)محفوظ بالمتحف الوطني بدمشق وهو عبارة عن فارس ممتطياً جواده وممسكاً بسيفه يصارع تنيناً ألتف حول بدن الجواد ويبلغ إرتفاعه ٤٧,٥سم وقد لون باللون الأصفر والأزرق المائل للخضرة.(٦)

لوحة (٢)

صحن من الخزف ذو البريق المعدني يرجع للعصر الفاطمي (١١/٥٥م) محفوظ بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة قطره ١٨ سم قوام زخرفته كائن خرافي له جسم أسد و جناحي طائر ورأس عقاب المعروف بالجريفن وهو أحد السباع المجنحة وقد رسم الكائن بدقة عالية ويخرج من فمه فرع نباتي وجناحي الطائر ينتهيان بزخارف نباتية. (٧)



لوحة (٣)



صحن من الخزف ذو البريق المعدني يرجع للعصر الفاطمي (١١/٥٥م) محفوظ بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة محيطه ٥٠ سم قوام زخرفته كائن خرافي له جسم أسد ورأس كلب وجناحي عقاب يتوسط الطبق تحيط به زخارف نباتية متداخلة وعليه توقيع بإسم صانعه (عمل مسلم ابن الدهان) ويخرج من فمه ورقة نباتية. (٨)

لوحة (٤)

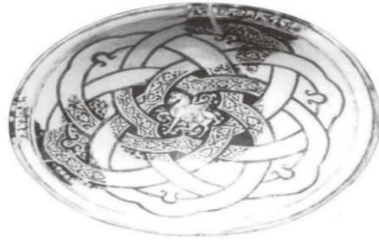


صحن من الخزف ذو البريق المعدني يرجع للعصر الفاطمي (١١/٥٥ هـ) محفوظ بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة قطره ٢٧,٥ سم يتوسطه رسم لطائرين ذو رؤوس آدمية متدابيران بالجسم متواجهان بالوجه يرتديان غطاء رأس مزخرف وبينهما شجرة والتي عرفت في الفن الساساني بشجرة الحياة. (٩)

لوحة (٥)



صحن من الخزف ذو البريق المعدني يرجع للعصر الفاطمي (١٠٥٠م) محفوظ بالمتحف البريطاني بلندن قوام زخرفته طائر ذو رأس آدمي رسم باللون الأزرق و الأخضر الأرجواني والبنّي ويتصل به زخارف نباتية ويرتدي فوق رأسه غطاء رأس ويخرج من جسده زخارف نباتية. (١٠) لوحة (٦)



صحن من الخزف ذو البريق المعدني يرجع للعصر الفاطمي أواسط القرن (١٠٥٠م) قطره ٣٣سم عليه رسم متقن لحصان مجنح يركض رافعاً رجليه الأمامية تحيط به زخارف هندسية ونباتية متداخلة (١١).

لوحة (٧)



جرة كبيرة من الخزف المرسوم تحت الطلاء ترجع للعصر المملوكي (١٤٠٨م) محفوظة بمتحف فكتوريا و ألبرت بلندن قوام زخرفتها حصانين مجنحين مرسومان فوق أرضية نباتية حصان علي كل جانب مرسومان باللون الأزرق والأبيض. (١٢)

لوحة (٨)



صحن من خزف لقيي يرجع للعصر الأيوبي (١٣/٥٧م) محفوظ بمجموعة دافيد في كوبنهاجن قوام زخرفته كائن خرافي مجنح له جسم أسد ووجه آدمي يرتدي غطاء للرأس (أبو الهول المجنح) رُسم علي أرضية بيضاء باللون الأزرق والبني. (١٣)

لوحة (٩)



صحن من الخزف المرسوم تحت الطلاء يرجع للعصر الأيوبي (١٣/٥٧م) محفوظ بمجموعة دافيد في كوبنهاجن يتوسطه رسم لكائن خرافي له جسم أسد ورأس وجذع آدمي ينتهي ذيله برأس حيوان والجذع الآدمي لإمرأه ويخرج من جسده تفرعات نباتية وهو يمثل (أبو الهول المجنح) إلا أنه يتشابهه مع القنطور في أن جذعه كاملاً هو الآدمي وليس الرأس فقط. (١٤)

الدراسة التحليلية

فيما يلي دراسة تحليلية للكائنات الخرافية التي ظهرت علي التحف الخزفية الإسلامية في مصر

أولاً:التنين

يعد التنين أحد أهم الكائنات الخرافية التي نُسجت حولها الأساطير ولعب دوراً كبيراً فيها وهو ذو شكل أسطواني شبيهه بالزواحف له قشور. اختلف شكله من بلد لأخرى فهو مجنح في بعضها ومن زوات الأربع في البعض الآخر ومتعدد الرؤوس في أخرى ولكن إتفقت جميعها بأنها تنفث النار. (١٥) ففي الحضارة المصرية القديمة ورد ذكره في رواية الصراع مع الإله الخالق وكان الإله دائماً ماينتصر عليه .

وفي الأساطير السومريه هو أحد الكائنات التي أرسلتها الإلهه (تيامات) للقضاء علي المتمردين وظهر في روايات كثيرة منها رواية الإله (إنكي) مع التنين (كور) ورواية ذبح الإله (ننورتا)للتنين ورواية جلجامش الذي ذبح التنين .ويمكن القول أن أغلب قصص التنين أصولها سومريه وهو رمزاً للشر . وفي الأساطير البابلية التنين وحش يخرج من الماء لتدمير كل ما صنعه الإنسان وقد قتله الإله "تيشباك" ويرمز عندهم للفوضى .وهناك أيضاً ملحمة "إينوماإليش". وعند الكنعانيين هناك رواية الإله "بعل"الذي قتل التنين "لوتان".

وفي بلاد الأناضول ذكر التنين في أسطورة "يورالي" وتحكي عن صراع الرب مع التنين. وفي التراث الإيراني هو رمز للشّر ومبدأً له وهو أول من أدخل الموت للعالم. (١٦)

وفي الأساطير اليابانية ذكر التنين "أماريو". وفي النرويج ذكر التنين في رواية تنين "فانير". وفي الأساطير الإفريقية هناك أسطورة الأميرة التي تزوجت من تنين هو ملك الثعابين بعد أن تحول لأمير وسيم. (١٧)

وفي الهند كان التنين يرمز للمكر وقد صور غالباً وقد وقفت الربة "غانج" عليه وفي أحيان أخرى صور مع الربة "فاروناني" وقد جلست عليه ويقال أن له معني رمزياً في ديانة كونفوشيوس. (١٨)

وعند الأرمن كان رمزاً حامياً للماء أما عند الفنيقيين فهو نموذج للقوى المعادية للرب. (١٩)

أما في الأساطير الإغريقية فقد ورد ذكره في روايات كثيرة منها أن "كادموس" قد قتل التنين (٢٠) وهناك التنين "بوثنون" الذي قتله "أبولو" وهناك أيضاً رواية "هرقل" الذي أخذ التفاحة الذهبية من التنين (٢١) وتعد الأساطير الصينية أشهر الأساطير عن التنين فهو عندهم رمزاً لإتصال الروح والجسد والإتصال بينهم وكذلك يرمز للإمبراطور وسمي عرش الإمبراطور بعرش التنين. (٢٢)

وفي اليهودية ذكر في سفر التكوين و المزامير ويرمز للشّر والصراع مع الرب. (٢٣)

و في المسيحية إعتبروه رمزاً للشّر الكامل ووصفوه بعدو الرب كما ذكر في العهد الجديد. (٢٤)

وفي الإسلام ذكر ابن كثير لعصا موسى عليه السلام وصفاً مشابهاً لوصف التنين عند تحولها لحية فقال هي عظمة الخلقه سريعة جداً لها أربع قوائم تنفث النار وله عينان متقدتان. (٢٥)

ويعتبر ظهور التنين في الفن الإسلامي إتجهاً نحو إتخاذ العناصر الحيوانية في الزخرفة وقد إنتقل كعنصر زخرفي ضمن التأثيرات الصينية من شرق وأواسط آسيا إلي المسلمين عن طريق التجار و عن طريق السلاجقة عندما إستولوا علي آسيا الصغرى وقد ظهرت رسوم التنين علي الأحجار و الرخام والنسيج والخزف والمعادن وغيرها كما ظهر في تصاوير المخطوطات (٢٦)

وقد ظهر في مصر علي التحف التطبيقية أيضاً ومنها الخزف مثال: لوحة (١)

ثانياً: السباع المجنحة

ظهرت السباع المجنحة في الفنون السابقة بكثرة و كان لها عدة أشكال منها الجريفن وهو كائن خرافي له جسم أسد وجناحي عقاب أو نسر و ظهره يكسوه الريش ومنها السمورف و هو كائن خرافي له جسم أسد ورأس كلب وجناحي طائر وكان يُرسم جلياً للسعادة والفأل الحسن. (٢٧)

وقد ذكر الجريفن في الحضارة المصرية القديمة علي أنه ساكن الصحراء ومن حيواناتها الضاربه أُعتبر من الجن وأقدم ظهور له علي صلاية حيوانات الشمس . وقد ظهر في نصوص الدولة الوسطي علي أنه الحامي و هو مكون من حيوانات تتصف جميعها بالقوة .

وفي الفنون الفارسية كان يُعد رمزاً دينياً رُمز له بالشمس. (٢٨) وهيئته في الفنون الفارسيه هي أقرب الأشكال للهيئة التي ظهر بها في الفنون الإسلامية.

وفي بلاد الرافدين سنة ألفين قبل الميلاد كان يحرس الشجرة المقدسة. و إنتقل إلي أرمينيا بالرمزية ذاتها . وعند اليونانيين كانت له رمزية مختلفة حيث كان رمزاً للشيطان.

و في العصر المسيحي عُد حامياً حيث كان يُرسم علي أبواب الكنيسة لحراستها .(٢٩)
وقد ظهر علي العديد من التحف التطبيقية الإسلامية خاصةً عند السلاجقة وفي مصر إنتشر خاصةً في العصر الفاطمي. لوحة (٢_٣)
ثالثاً: الطيور ذات الرؤوس الأدمية

ظهرت الكائنات ذات النصف البشري والآخر حيواني منذ عصور ما قبل التاريخ فوجد في كهوف فرنسا دُمى تنتهي برأس أفعي ترجع لعصر الباليوليت ٢٠٠٠٠٠ قبل الميلاد ثم تطورت إلي شكل أنثي لها رأس أفعي وهناك صور لحيوانات ذات رقاب ملتقة لظهورها (٣٠)

وفي الديانة المصرية القديمة ظهرت الكائنات ذات النصف البشري والآخر حيواني ومنها "البا" وهي طيور ذات رؤوس آدمية تعبر عن روح المتوفي وتستطيع مغادرة المقبرة والعودة إليها والكلمة تعني النفس أو الروح.(٣١)

وقد ظهر أيضاً في فينيقيا في القرن السابع قبل الميلاد .وقد لعبت جزيرة قبرص دوراً في نقل صورة البا إلي بلاد الإغريق .

في البلاد الإغريقية عرفت بالهاري وهي كائنات سيئة السمعة تخطف الطعام و الأطفال وتُسمى رُسل "هاديس" إله الموتى وأيضاً كلاب زيوس و هي كائنات خبيثة وقبيحة.(٣٢)

وفي جزر الفلبين هناك طائر يشبه الطيور ذات الرؤوس الأدمية يعيش في بيت من الذهب .(٣٣)
وفي روسيا كانت السيرين و هي كائن نصفه امرأة ونصفه طائر.(٣٤)

وفي الإسلام هناك طائر مشابهاً للطيور ذات الطيور الأدمية ولكن له رأس سبع وهو طير الأبايل وقد وصفه سعيد بن جبير فقال كانت طيراً عظيماً من السماء لم يري قبلها ولا بعدها وعن ابن عباس قال سمعت رسول الله صل الله عليه وسلم يقول أنها طير بين السماء والأرض وكانت لها خراطيم كخراطيم الطير و أكف كأف الكلاب وقال عكرمة كانت طيراً خضراً خرجت من البحر رؤوسها كرؤوس السباع (٣٥)

وقد ظهرت علي التحف الخزفية بمصر لوحة ٤-٥

رابعاً: الحصان المجنح

إن الحصان المجنح أسطورة إغريقية خالصة و إن كان له مثل في الحضارات السابقة مثل أسطورة الثور المجنح عند الأشوريين .

والحصان المجنح عند الإغريق إسمه "بيجاسوس" وقد أنشأه "بوسيدون" إله البحر من جسد "ميدوسا" وقد طار للسماء بعد ولادته مباشرةً وقد ورد ذكره في أساطير كثيرة منها مع هرقل ومع "بيليروفون" وهو يرمز عادةً للشمس المقدسة ورمز القوة الأرضية .

وفي إيران كان الحصان المجنح هو أحد تجليات الآلهة.

وفي آسيا الوسطى صور علي النقود كما صور في الفارسية دون أن معرفة رمزيتها. (٣٦) وفي الإسلام حظي الحصان المجنح بمكانة كبيرة حيث ذُكر في العديد من الأحاديث التي تُشير لوجود الخيول المجنحة بالجنة . وأيضاً قد وصف الرسول صل الله عليه وسلم البراق الدابة التي كانت في رحلة الإسراء والمعراج وصفاً مشابهاً للحصان المجنح إلا أن البراق له وجه آدمي . وورد أيضاً في الأحاديث أن أحصنة سيدنا سليمان التي ذُكرت في القرآن الكريم بالصافنات الجياد هي خيول مجنحة . (٣٧)

و إن كان للخيل أجنحة دليل قدسيتها وقد ظهر رسم الصان المجنح كثيراً علي التحف التطبيقية الإسلامية ومنها الخزف في مصر لوحة ٦_٧ خامساً أبو الهول المجنح

هو كائن خرافي جسمه جسم أسد أو حيوان من السباع له رأس آدمي وله جناحان . وقد ظهر في الحضارات القديمة وكان يُعد رمزاً ملكياً يُعبر عن القوة الجسدية متمثلة في جسد الحيوان و القوة العقلية متمثلة الرأس الأدمي. وأقدم مثال لأبو الهول هو تمثال الملك خفرع من الحضارة المصرية القديمة .

وفي إيران ظهر علي الأغراض التي تخص الجانب الجنائزي كالأكفان وواجهات الأضرحة كرمز للحماية للمتوفي .

وعند الإغريق عُرف بإسم سفنكس وهو رمزاً للقوة أيضاً. وفي اليهودية يُستخدم بإسم شاروبيم وقد ذُكر في التوراة و خاصةً في رؤيا حزقيال حيث أمره الرب بحماية طريق شجرة الحياة . (٣٨)

وقد ظهر علي العديد من التحف التطبيقية الإسلامية ومنها الخزف في مصر خاصةً في العصر الفاطمي (لوحة ٨_٩)

نتائج البحث

من خلال الدراسة السابقة يتضح لنا مايلي:

- *إزدهار صناعة الخزف في العصر الإسلامي وتنوع طرق صناعته و زخرفته و إستخداماته .
- *في مصر كان العصر الفاطمي أزهى العصور التي وصل فيها الخزف لأوج عظمتها .
- *تنوع الموضوعات التي صُورت علي الخزف ومنها الكائنات الخرافية التي تعددت أشكالها أيضاً.
- *ظهور التأثيرات السلجوقية والفارسية خاصة في العصر الفاطمي .
- *للكائنات الخرافية موروث من الحضارات السابقة .

حواشي البحث

- ١- محمد، سعاد ماهر وآخرون: "دراسات في الحضارة الإسلامية" بمناسبة القرن الـ١٥ هجري. مجلد ١. الهيئة العامة لمكتبة الإسكندرية ١٩٨٥م. ص ١٨٣.
- ٢- الشامي، صالح: "الفن الإسلامي التزام وإبداع". الطبعة الأولى. دار العلم دمشق ١٩٩٠م. ص ٣٤٨: ٣٤١. وأيضاً أحمد، أحمد عبد الرزاق: "الفنون الإسلامية في العصرين الأيوبي والمملوكي". الطبعة الثانية. جامعة عين شمس. ٢٠٠٦م. ص ٢٠٢: ١٦٨. وأيضاً سعاد ماهر: المرجع السابق ص ٢٨٩.
- ٣- سيد، أيمن فؤاد: "الدولة الفاطمية في مصر تفسير جديد" الطبعة الأولى. الدار المصرية اللبنانية. ١٩٩٢م. ص ٤٢١: ٤١٤. وأيضاً م.س. ديمانند: "الفنون الإسلامية". ترجمة محمد عيسى. دار المعارف ١٩٤٧م. ص ٢٢١: ٢١٦. وأيضاً محمود إبراهيم حسين: "الفنون الإسلامية في العصر الفاطمي". ص ٩٧.
- ٤- أحمد، أحمد عبد الرزاق: المرجع السابق ص ٢١١: ١٦٧.
- ٥- خلف، مؤيد أحمد السعيد: "الموروث الأسطوري في تفسير ابن كثير". رسالة ماجستير فلسطين. ٢٠١٥م. ص ٢٧: ٢٤.
- ٦- أحمد، أحمد عبد الرزاق: المرجع السابق ص ١٨٠. وأيضاً Abo alfaraj alush, m. 'a concise guide to museum of damascus'. damascus. ١٩٦٩. and delpont pg ٥٦. ٢٠٠٢. 'l orient de saladin l art des ayyoubides' paris.
- ٧- حسن، زكي محمد: "أطلس الفنون الزخرفية والتصاوير الإسلامية" الطبعة الأولى. دار الرائد العربي بيروت. ١٩٥٥م. ص ٤٠٨. وأيضاً محمد مصطفى "الخزف الإسلامي" مطابع شركة الإعلانات الشرقية ١٩٥٦م. ص ١٠.
- ٨- الباشا، حسن وآخرون "القاهرة تريخها فنونها وأثارها" ص ١٠٤، ١٠٣. وأيضاً محمد مصطفى: المرجع السابق ص ١٣.
- ٩- حسن، زكي محمد: المرجع السابق ص ٤١٠.
- ١٠- حسين، محمود إبراهيم: المرجع السابق ص ١٦١. وأيضاً Lane, v, 'early islamic pottery'. and 'medieval syriam pottery' oxford. pg ٣٥. ١٩٤٧. 'early islamic pottery'. and 'medieval syriam pottery' oxford. pg ٣٥. ١٩٨١. 'early islamic pottery'. and 'medieval syriam pottery' oxford. pg ٣٥. ١٩٨١.
- ١١- حسين، محمود إبراهيم: المرجع السابق ص ١٦٠. وأيضاً سميث ألن كاير، الفخاريات ذات البريق المعدني ترجمة أمين الأيوبي الطبعة الأولى أبو ظبي للثقافة والتراث ٢٠١٢م ص ٥٦.
- ١٢- أحمد، أحمد عبد الرزاق: المرجع السابق ص ١٩١.
- ١٣- المرجع السابق ص ١٧٩.
- ١٤- المرجع السابق ص ١٧٤.
- ١٥- اللباد، شوقي عبد الحكيم: "قاموس الكائنات الخرافية" المؤسسة العربية للدراسات والنشر. بيروت ص ٣٤.
- ١٦- عزيز، كارم محمود: "أساطير التوراة الكبرى وتراث الشرق الأدنى القديم" الطبعة الأولى. دار الحصاد. ١٩٩٩م. ص ٧٤: ٤٦.
- ١٧- مظهر، سليمان: "أساطير من الشرق" الطبعة الأولى. ٢٠٠٠م. ص ٨٦: ٧٣.
- ١٨- حسن، زكي محمد: "الصين وفنون الإسلام" دار الرائد العربي لبنان ١٩٤٨م. ص ٤٦.
- ١٩- فليب، سبرنج: "الرموز في الفن و الأديان والحياة". ترجمة الهادي عباس. دار دمشق الطبعة الأولى ١٩٩٢م. ص ١٥٨: ١٥١.
- ٢٠- سلامة، أمين: "الأساطير اليونانية والرومانية" ١٩٨٨م. ص ٣٢.
- ٢١- علوين الأزرق: "الرحلة (أساطير-تاريخ-أدب-حكايات) دار قباء للنشر. ٢٠٠١م. ص ١٦-١٧.
- ٢٢- اللباد، شوقي عبد الحكيم: المرجع السابق ص ٣٤. وأيضاً لوك بنوا: "إشارات رموز وأساطير" ترجمة فايز كم نقش الطبعة الأولى عويدات للنشر والطباعة بيروت. لبنان. ٢٠٠١م. ص ٨٥. وأيضاً فليب، سبرنج: المرجع السابق ص ١٥٨: ١٥١.
- ٢٣- سفر التكوين (١: ٢٧) سفر أشعيا (١: ٢٧) سفر أشعيا (٥١: ٩-١٠). وأيضاً كارم محمود عزيز: المرجع السابق ص ١١١: ٧٨.
- ٢٤- العهد الجديد: رؤيا يوحنا اللاهوتي (١٢: ٧-١١)، وأيضاً دعاء محمد بهي الدين: "الرمزية ودلالاتها في الفن القبطي". الإسكندرية. ٢٠٠٩م. ص ١٤١.
- ٢٥- سورة طه الآيات ٢١: ١٧. وأيضاً ابن كثير، الإمام عماد الدين أبو الفداء إسماعيل: "تفسير القرآن العظيم" دار ابن حزم. ٢٠٠٩م. الجزء الثالث ص ٢٦٣، ٢٦٢.
- ٢٦- خلف مؤيد: المرجع السابق ص ١٦٣: ١٥٨.
- ٢٧- شوقي، عبد الحكيم: المرجع السابق ص ٢٥.
- ٢٨- محمد، مروة محمود محمد: "الحيوانات الخرافية في مصر القديمة والشرق الأدنى القديم (مصر، العراق، إيران) منذ دهور ما قبل التاريخ وحتى نهاية الدولة الحديثة دراسة أثرية فنية مقارنة" ماجستير جامعة المنيا ٢٠١٢م. ص ٢٢٨: ٢٢٤. و ص ٣٠٥.
- ٢٩- فليب، سبرنج: المرجع السابق ص ٢٢٦، ٢٢٥.
- ٣٠- الماجدي، خزل: "أديان ومعتقدات ما قبل التاريخ" دار الشرق ١٩٩٧م. ص ١٤٠: ٤٥. و ص ١٥٢.

٣١- إمام, عبد الفتاح إمام: "معجم ديانات وأساطير العالم" مكتبة مدبولي المجلد الأول. ص ٦١.

٣٢- مقال بعنوان "

What is harpy' mythologian.net ٣٠ أغسطس ٢٠١٨ م

٣٣- اللباد, شوقي عبد الحكيم: المرجع السابق ص ٣.

٣٤-

Hilton, alison' russian folkort'ois-bn-indiana university pres ١٩٩٠ pg ١٤٤.

٣٥- "الطير الأبايل هزمت أصحاب الفيل" نسخة علي موقع واي باك مشين ٢٥ يوليو ٢٠١٧ م, وأيضاً تفسير ابن كثير الجزء الثامن ص ٤٧٨. وأيضاً العسقلاني, شهاب الدين أبو الفضل: "فتح الباري في شرح صحيح البخاري" الجزء ١٢ ص ٢٠٧, وأيضاً الطبري, محمد بن حرير أبو جعفر "تفسير الطبري" حققه بشار عواد معروف و عصام فارس الخرساني الطبعة الأولى لمؤسسة الرسالة بيروت. ١٩٩٤ م. الجزء ٢٤ ص ٦٢٧.

٣٦- فيليب سيرنج: المرجع السابق. ص ٦٢, ٦١.

٣٧- سورة ص آية ٣١, وأيضاً تفسير ابن كثير الجزء ٣ ص ٣٢٦.

٣٨- محمد, مروة محمد: المرجع السابق. ص ٢٣٣: ٢٢٩. وأيضاً كامل, مجدي "أشهر الأساطير في التاريخ" دار الكتاب القاهرة. ٢٠١٤ م. ص ٥٦, ٥٥.